



Листа текстова из антике и средњег века који се тренутно преводе на српски

Табела је ажурирана 6. 9. 2026.

Редни број	Име и презиме преводиоца (редослед по азбучном реду презимена)	Имејл-адреса преводиоца	Име аутора чији се текст преводи	Назив дела које се преводи	Са ког се језика преводи	Датум пријаве
1.	Бошко Ерић	bosko.eric@bogoslovski.ues.rs.ba	Јаков Серушки / Jacob of Serugh	О молитви коју је Господ наш научио своје ученике / The Prayer which our Lord taught his Disciples	сирски изворник	1. 9. 2026.
2.	Бошко Ерић	bosko.eric@bogoslovski.ues.rs.ba	Јаков Серушки / Jacob of Serugh	Писма / Letters	сирски изворник	1. 9. 2026.
3.	Бошко Ерић, Вјекослав Јовановић, Михаило Миленковић, Алекса Цветић	bosko.eric@bogoslovski.ues.rs.ba	Католикос Тимотеј I / Catholicos Timothy I	Писмо 47 / Letter 47	сирски изворник	4. 9. 2026.
4.	Дарко Крсман	darkokrsman2017@gmail.com	Св. Григорије Богослов / St. Gregory the Theologian	О свом животу / Περὶ τὸν ἑαυτοῦ βίον / Concerning his own life	старогрчки изворник	1. 9. 2026.
5.	Михаило Миленковић	mihailomilenkovic97@gmail.com	Св. Кирило Александријски / St. Cyril of Alexandria	О Оваплоћењу Јединородног / De incarnatione unigeniti	старогрчки изворник	2. 9. 2026.
6.	Михаило Миленковић	mihailomilenkovic97@gmail.com	Св. Кирило Александријски / St. Cyril of Alexandria	Зашто је Христос један / Quod unus sit Christus	старогрчки изворник	2. 9. 2026.
7.	Михаило Миленковић	mihailomilenkovic97@gmail.com	Св. Атанасије Александријски / St. Athanasius of Alexandria	Посланица Маркелину / Epistula ad Marcellinum	старогрчки изворник	2. 9. 2026.

8.	Михаило Миленковић	mihailomilenkovic97@gmail.com	Св. Атанасије Александријски / St. Athanasius of Alexandria	Посланица Максиму Филозофу / Epistula ad Maximum	старогрчки изворник	2. 9. 2026.
9.	Слободан Трајковић	klimentpbf@gmail.com	Нарсај Низибијски / Narsai of Nisibis	Мемра о мученицима / A Memra on the Martyrs	сирски изворник	4. 9. 2026.
10.	Слободан Трајковић	klimentpbf@gmail.com	Нарсај Низибијски / Narsai of Nisibis	Мемра о богаташу и Лазару / A Memra on the Rich Man and Lazarus	сирски изворник	4. 9. 2026.
11.	Слободан Трајковић	klimentpbf@gmail.com	Непознат аутор / Anonymous	Повест о младићима ефеским / Poem on the Youths of Ephesus	сирски изворник	4. 9. 2026.
12.	Слободан Трајковић	klimentpbf@gmail.com	Јаков Сарушки / Jacob of Sarugh	Мемра о младићима ефеским / A Memra on the Youths of Ephesus	сирски изворник	4. 9. 2026.
13.	Слободан Трајковић	klimentpbf@gmail.com	Ишај Учитель / Ishai Malpana	Разлог [поштовања] мученика / On the Commemoration of the Martyrs	сирски изворник	4. 9. 2026.
14.						
15.						
16.						
17.						
18.						